

## THÔNG TƯ

### Quy định biểu trưng, cờ hiệu, cờ truyền thống, trang phục, mẫu thẻ Kiểm ngư và màu sơn tàu, xuồng Kiểm ngư

Căn cứ Nghị định số 199/2013/NĐ-CP ngày 26/11/2013 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Căn cứ Nghị định số 102/2012/NĐ-CP ngày 29/11/2012 của Chính phủ về tổ chức và hoạt động của Kiểm ngư;

Theo đề nghị của Tổng cục trưởng Tổng cục Thủy sản,

Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn ban hành Thông tư quy định biểu trưng, cờ hiệu, cờ truyền thống, trang phục, mẫu thẻ Kiểm ngư và màu sơn tàu, xuồng Kiểm ngư.

## Chương I

### NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG

#### Điều 1. Phạm vi điều chỉnh

Thông tư này quy định biểu trưng, cờ hiệu, cờ truyền thống, trang phục, mẫu thẻ Kiểm ngư và màu sơn tàu, xuồng Kiểm ngư thuộc lực lượng Kiểm ngư.

#### Điều 2. Đối tượng áp dụng

Thông tư này áp dụng đối với lực lượng Kiểm ngư; các tổ chức, cá nhân có liên quan đến hoạt động Kiểm ngư.

## Chương II

### BIỂU TRƯNG, CỜ HIỆU, CỜ TRUYỀN THỐNG, MẪU THẺ KIỂM NGƯ

#### Điều 3. Biểu trưng Kiểm ngư

1. Biểu trưng Kiểm ngư có hình tròn màu xanh, phía trên có dòng chữ in hoa "KIỂM NGƯ VIỆT NAM", bên trong là biểu tượng Cờ đỏ sao vàng, phía dưới là hình tượng mỏ neo và hình ảnh tàu đang rẽ sóng; sóng được cách điệu thành hình đàn cá.

2. Mẫu biểu trưng Kiểm ngư được quy định tại Mục 1, Phụ lục I ban hành kèm theo Thông tư này.

#### **Điều 4. Cờ hiệu, cờ truyền thống**

1. Cờ hiệu Kiểm ngư được làm bằng vải màu xanh nước biển có hình tam giác cân, tỷ lệ cạnh đáy bằng  $\frac{2}{3}$  (hai phần ba) chiều cao, hai cạnh bên có viền màu vàng; ở giữa cờ có biểu trưng Kiểm ngư, viền ngoài của biểu trưng có màu trắng (đường kính biểu trưng bằng  $\frac{2}{3}$  (hai phần ba) so với cạnh đáy). Kích thước cờ hiệu như sau:

- a) Cờ hiệu gắn trên các phương tiện ô tô, xuồng có cạnh đáy dài 28 cm;
- b) Cờ hiệu gắn trên tàu Kiểm ngư chiều dài dưới 50 m, có cạnh đáy dài dưới 64 cm;
- c) Cờ hiệu gắn trên tàu Kiểm ngư chiều dài từ 50 m trở lên, có cạnh đáy dài 80 cm;
- d) Mẫu cờ hiệu Kiểm ngư theo quy định tại Mục 2, Phụ lục I ban hành kèm theo Thông tư này.

2. Cờ truyền thống của Kiểm ngư được làm bằng vải màu xanh nước biển có hình chữ nhật, dọc theo cạnh bên trái có viền vàng tua nhiều; ở giữa cờ có biểu trưng Kiểm ngư (đường kính biểu trưng bằng  $\frac{1}{2}$  (một phần hai) chiều rộng cờ), viền ngoài của biểu trưng có viền trắng, phía trên biểu trưng Kiểm ngư có dòng chữ in hoa "BẢO VỆ NGUỒN LỢI THỦY SẢN" màu trắng được đặt cân đối.

Cờ truyền thống của Cục Kiểm ngư có kích thước: Chiều rộng 120 cm, chiều dài 180 cm; phía dưới biểu trưng Kiểm ngư có dòng chữ in hoa "CỤC KIỂM NGƯ" màu trắng được đặt cân đối.

Cờ truyền thống của Chi cục Kiểm ngư Vùng có kích thước: Chiều rộng 100 cm, chiều dài 150 cm; phía dưới biểu trưng Kiểm ngư có ghi dòng chữ in hoa "CHI CỤC KIỂM NGƯ VÙNG ..." màu trắng được đặt cân đối.

Dòng chữ trên cờ có chiều cao bằng  $\frac{1}{10}$  (một phần mười) chiều rộng của cờ.

Mẫu cờ truyền thống theo quy định tại Mục 3, Phụ lục I ban hành kèm theo Thông tư này.

#### **Điều 5. Mẫu thẻ Kiểm ngư**

Thẻ kiểm ngư được làm bằng giấy có chiều rộng 6 cm, chiều dài 9 cm; gồm hai mặt:

a) Mặt trước nền màu đỏ, ở giữa có hình Quốc huy, phía trên có ghi Quốc hiệu Việt Nam "CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM" kiểu chữ in hoa đậm màu vàng, phía dưới có dòng chữ "THẺ KIỂM NGƯ" kiểu chữ in hoa đậm màu vàng;

b) Mặt sau có màu hồng in hoa văn, ghi thông tin về đối tượng được cấp thẻ, thời điểm cấp thẻ và cơ quan cấp thẻ;

c) Mẫu thẻ Kiểm ngư theo quy định tại Mục 4, Phụ lục I ban hành kèm theo Thông tư này.

### Chương III

## TRANG PHỤC KIỂM NGƯ VÀ QUY ĐỊNH

### TRANG BỊ, CẤP PHÁT

#### Điều 6. Trang phục Kiểm ngư

Trang phục Kiểm ngư bao gồm:

1. Quần, áo Kiểm ngư:

a) Quần, áo mùa đông;

b) Quần, áo mùa hè;

c) Lễ phục (đông, hè);

d) Áo sơ mi dài tay;

đ) Áo giao mùa;

e) Áo ấm mùa đông;

g) Juyp nữ;

h) Quần, áo lót (ngắn và dài tay).

2. Mũ Kiểm ngư:

a) Mũ kê pi;

b) Mũ mềm;

c) Mũ chống va đập;

d) Mũ lễ phục.

3. Các trang bị khác:

a) Kiểm ngư hiệu;

b) Cấp hiệu;

c) Biển tên;

d) Phù hiệu ve áo;

đ) Phù điều;

e) Bộ quần, áo mưa;

g) Caravat;

h) Dây lưng;

i) Giày da;

k) Dép quai hậu;

l) Bít tất;

m) Cặp công tác;

n) Sổ công tác;

- o) Chăn cá nhân;
- p) Màn cá nhân;
- q) Khăn mặt;
- t) Chiếu cá nhân;
- s) Gối cá nhân;
- r) Va li kéo;
- v) Quần, áo bảo hộ lao động.

## **Điều 7. Chất liệu và quy cách quần áo Kiểm ngư**

### 1. Chất liệu và màu sắc

Quần, áo kiểm ngư được may bằng vải có màu sắc quy định cụ thể:

- a) Quần, áo mùa đông, juypp nữ, áo lót dài tay có màu ghi sẫm;
- b) Áo mùa hè, áo giao mùa có màu ghi sáng;
- c) Áo sơ mi dài tay, màn cá nhân, áo lót ngắn tay có màu trắng;
- d) Quần và áo lễ phục (đông, hè) có màu kem.

### 2. Quy cách quần, áo của nam

- a) Quần, áo mùa đông: Kiểu áo khoác bốn túi, vai có bốn đĩa để đeo cấp hiệu, tay áo bên trái gắn phù hiệu Kiểm ngư;
- b) Áo sơ mi dài tay: Kiểu cổ đứng, tay có măng séc, có túi ngực không nắp bên trái;
- c) Áo mùa hè: Kiểu áo ngắn tay cổ đứng, có hai túi ngực, vai áo có bốn đĩa để đeo cấp hiệu, tay áo bên trái gắn phù hiệu Kiểm ngư;
- d) Quần, áo giao mùa: Quy cách tương tự áo mùa hè của nam nhưng dài tay;
- đ) Áo ấm mùa đông: Là kiểu áo khoác lưng dài tay, có măng séc cài khuy, vai áo có bốn đĩa để đeo cấp hiệu, tay áo bên trái gắn phù hiệu Kiểm ngư;
- e) Quần: Kiểu quần âu, có một ly dọc thân trước;
- g) Áo lễ phục mùa đông: Kiểu áo khoác ngoài tay dài, hai hàng cúc, vai áo có đĩa đeo cầu vai, tay áo bên trái gắn phù hiệu Kiểm ngư;
- h) Quần lễ phục mùa đông: Theo quy định tại điểm e, khoản 2 Điều này;
- i) Áo lễ phục mùa hè: Kiểu áo khoác ngoài tay ngắn, thân trước một hàng cúc, vai áo có đĩa đeo cầu vai, tay áo bên trái gắn phù hiệu Kiểm ngư;
- k) Quần lễ phục mùa hè: Theo quy định tại điểm e, khoản 2 Điều này.

### 3. Quy cách quần, áo của nữ

- a) Áo mùa đông: Tương tự như áo mùa đông của nam nhưng có chiết ly, không có túi ngực;
- b) Áo sơ mi dài tay: Kiểu cổ đứng, thân có chiết ly eo;

c) Áo mùa hè: Kiểu áo ngắn tay cổ đứng, có chiết ly eo, vai áo có đĩa để đeo cấp hiệu, tay áo bên trái gắn phù điêu Kiểm ngư;

d) Áo giao mùa: Quy cách tương tự áo mùa hè của nữ nhưng dài tay;

đ) Áo ấm mùa đông: Là kiểu áo khoác lưng dài tay, vai áo có bốn đĩa để đeo cấp hiệu, tay áo bên trái gắn phù điêu Kiểm ngư;

e) Quần: Kiểu quần âu nữ, thân trước không xếp ly, thân sau xếp ly chìm;

g) Juyp nữ: Kiểu cạp liền, thân trước xếp hai ly chìm, thân sau có khóa;

h) Áo lễ phục mùa đông: Kiểu áo khoác ngoài tay dài, hai hàng cúc, vai áo có đĩa đeo cầu vai, tay áo bên trái gắn phù điêu Kiểm ngư;

i) Quần lễ phục mùa đông: Theo quy định tại điểm e, khoản 3 Điều này;

k) Áo lễ phục mùa hè: Kiểu áo khoác ngoài tay ngắn, một hàng cúc, vai áo có đĩa đeo cầu vai, tay áo bên trái gắn phù điêu Kiểm ngư;

l) Quần lễ phục mùa hè: Theo quy định tại điểm g, khoản 3 Điều này.

4. Mẫu thiết kế quần, áo, juyp nữ theo quy định tại Mục 1, Phụ lục II ban hành kèm theo Thông tư này.

5. Quy cách quần, áo và juyp nữ theo quy định tại Mục 2, Phụ lục II ban hành kèm theo Thông tư này.

#### **Điều 8. Biển tên, phù hiệu ve áo, phù điêu**

1. Biển tên Kiểm ngư làm bằng kim loại phủ nhựa trong suốt có kích thước chiều dài 08 cm; chiều rộng 02 cm, xung quanh có viền vàng, độ rộng của viền 02 mm; bên trái có in biểu trưng Kiểm ngư trên nền trắng; bên phải ghi họ, tên người đeo bằng chữ in hoa màu trắng trên nền xanh nước biển.

2. Phù hiệu ve áo có hình cánh nhọn làm bằng kim loại màu vàng, phía trước có hình tròn, ở giữa hình tròn là biểu trưng Kiểm ngư.

3. Phù điêu đính trên tay áo có hình khiên, tổng chiều cao 09 cm (chiều cao sỏi nhọn 1,6 cm), phía dưới vát nhọn có chiều rộng lớn nhất 07 cm, xung quanh có viền vàng, bên trong là biểu trưng Kiểm ngư có đường kính 05 cm.

4. Mẫu biển tên, phù hiệu ve áo, phù điêu Kiểm ngư theo quy định tại Mục 3, Phụ lục II ban hành kèm theo Thông tư này.

#### **Điều 9. Cấp hiệu Kiểm ngư**

Cấp hiệu Kiểm ngư có nền màu xanh tím than được thiết kế hình thang cân có kích thước chiều dài cạnh hình thang 13 cm; cạnh lớn nhất 05 cm; cạnh nhỏ nhất 04 cm, đầu vát nhọn có chiều cao (sỏi nhọn) 1,6 cm; có viền vàng độ rộng viền to 05 mm, viền nhỏ 03 mm (cạnh có chiều rộng lớn nhất không có viền); đính cấp hiệu bằng sao màu vàng; chót hình Quốc huy màu vàng có đường kính 1,6 cm. Các cấp hiệu tương ứng với các chức danh được phân biệt bằng sao (sao to đường kính 24 mm; sao nhỏ đường kính 21mm) và vạch vàng, vạch cấp hiệu màu vàng dọc cầu vai rộng 05 mm, vạch cách vạch 05 mm như sau:

1. Các cấp hiệu chức danh lãnh đạo

a) Cục trưởng: Viên to, 02 (hai) sao to, không có vạch, có 02 (hai) cạnh tùng ở cạnh đáy;

b) Phó cục trưởng: Viên to, 01 (một) sao to, không có vạch, có 02 (hai) cạnh tùng ở cạnh đáy;

c) Trưởng phòng thuộc Cục, Chi cục trưởng Chi cục Kiểm ngư Vùng: Viên nhỏ, 4 (bốn) sao nhỏ và 2 (hai) vạch dọc;

d) Phó trưởng phòng thuộc Cục, Phó Chi cục trưởng Chi cục Kiểm ngư Vùng: Viên nhỏ, 3 (ba) sao nhỏ và 2 (hai) vạch dọc;

đ) Trưởng phòng thuộc Chi cục Vùng, Chi đội trưởng Chi đội Kiểm ngư, Trạm trưởng: Viên nhỏ, 2 (hai) sao nhỏ và 2 (hai) vạch dọc;

e) Phó trưởng phòng thuộc Chi cục Vùng, Phó chi đội trưởng Chi đội Kiểm ngư, Phó trạm trưởng: Viên nhỏ, 1 (một) sao nhỏ và 2 (hai) vạch dọc.

## 2. Các cấp hiệu chức danh Kiểm ngư viên

a) Kiểm ngư viên chính: Viên nhỏ, 4 (bốn) sao nhỏ và 2 (hai) vạch dọc;

b) Kiểm ngư viên: Viên nhỏ, 3 (ba) sao nhỏ và 2 (hai) vạch dọc;

c) Kiểm ngư viên trung cấp: Viên nhỏ, 1 (một) sao nhỏ và 2 (hai) vạch dọc.

## 3. Các cấp hiệu Thuyền viên tàu Kiểm ngư

a) Thuyền viên Kiểm ngư chính, Thuyền trưởng: Viên nhỏ, 4 (bốn) sao nhỏ và 1 (một) vạch dọc;

b) Thuyền viên Kiểm ngư, Thuyền phó, Máy trưởng: Viên nhỏ, 3 (ba) sao nhỏ và 1 (một) vạch dọc;

c) Thuyền viên Kiểm ngư trung cấp, Máy phó, Thủy thủ trưởng: Viên nhỏ, 2 (hai) sao nhỏ và 1 (một) vạch dọc;

d) Thủy thủ, Thợ máy: Viên nhỏ, 1 (một) sao nhỏ và 1 (một) vạch dọc;

đ) Nhân viên: Viên nhỏ, 1 (một) vạch dọc.

4. Mẫu Cấp hiệu kiểm ngư theo quy định tại Mục 4, Phụ lục II ban hành kèm theo Thông tư này.

## **Điều 10. Kiểm ngư hiệu**

1. Kiểm ngư hiệu được làm bằng kim loại có hai cạnh tùng dập nổi mạ vàng ôm biểu trưng Kiểm ngư hình tròn có kích thước đường kính 36 mm, gắn trên mũ kê pi và đường kính 28 mm, gắn trên mũ mềm.

2. Mẫu Kiểm ngư hiệu theo quy định tại Mục 5, Phụ lục II ban hành kèm theo Thông tư này.

## **Điều 11. Quy cách mũ Kiểm ngư**

1. Mũ kê pi: Có màu ghi sẫm, được thiết kế kiểu dáng mũ vênh; mũ có vành cong, trán mũ, cầu mũ và đỉnh mũ được sử dụng cùng một loại vải; cầu mũ có thêu chữ in hoa: "KIỂM NGƯ VIỆT NAM" màu vàng, chiều cao 12 mm; lưỡi trai mũ được làm bằng nhựa cứng, bọc da màu đen bóng, phía trước lưỡi trai được gắn cạnh tùng màu vàng (đối với cấp lãnh đạo Cục gắn thêm cạnh tùng

nhỏ hơn vào phía trong); dây cooc đồng được tết bằng sợi màu vàng nhạt được gắn cố định bằng hai chốt kim loại màu vàng có hình ngôi sao đập nổi vào hai bên cầu mũ.

2. Mũ lễ phục: Có màu kem, quy cách tương tự mũ kê pi.

3. Mũ mềm nữ: Có màu ghi sẫm, may bằng vải kiểu liền vành xung quanh lật lên hai bên tai và sau gáy. Thành đứng dây cooc đồng tết màu vàng, ở hai đầu có gắn cúc đồng. Hai bên thành mũ có tán 02 (hai) ô dề, phía trước ở giữa thành trán mũ có tán một ô dề để đeo Kiềm ngư hiệu.

4. Mũ mềm nam: Có màu ghi sẫm, may bằng vải, kiểu trán mũ có 03 (ba) cạnh phẳng, đỉnh mũ may cạnh sườn, hai sườn mũ có 02 (hai) cửa ô dề thoát khí, tạo dáng, phía sau mũ có khóa điều chỉnh kích cỡ mũ bằng nhựa đảm bảo tiện ích cho quá trình sử dụng.

5. Mũ chống va đập: Có màu ghi, là loại mũ bảo hiểm che đầu, sau gáy và tai, trước mũ có kính chắn gió. Cốt mũ bằng nhựa, bên trong có lớp xốp giảm chấn, mút xốp ốp hai vành tai, quai cố định mũ, bên 02 (hai) sườn mũ có dòng chữ in hoa “KNVN” màu xanh.

6. Mẫu thiết kế mũ kiểm ngư theo quy định tại Mục 6, Phụ lục II ban hành kèm theo Thông tư này.

#### **Điều 12. Quy cách các trang bị khác**

1. Caravat: Kiểu củ ấu thắt sẵn; màu ghi sẫm (cùng màu với quần, áo mùa đông); kích thước chiều ngang phần rộng nhất của caravat đối với nam là 10 cm, đối với nữ là 08 cm. Chiều dài caravat đối với nam là 43, 45, 47 cm; đối với nữ là 39, 41, 43 cm.

2. Dây lưng: Dây lưng da màu nâu; khóa làm bằng kim loại màu trắng, chiều rộng bản là 36 mm, chiều dài bản 52 mm; giữa bản khóa có dòng chữ in hoa “KNVN” màu đỏ.

3. Bộ quần, áo mưa, bút tất: Màu ghi sáng.

4. Giày da: Kiểu giày da, màu đen, đế chịu dầu.

5. Khăn mặt: Màu xanh sáng.

6. Cặp công tác: Màu đen.

7. Va li kéo: Màu nâu hoặc đen.

8. Dép quai hậu, chăn cá nhân, gối cá nhân: Màu ghi sẫm.

9. Sổ công tác: Bìa màu xanh.

10. Mẫu thiết kế các trang bị khác theo quy định tại Mục 7, Phụ lục II ban hành kèm theo Thông tư này.

### **Điều 13. Tiêu chuẩn, niên hạn trang bị, cấp phát**

1. Trang phục thường dùng theo quy định tại Mục 1, Phụ lục III ban hành kèm theo Thông tư này.

2. Trang phục tăng thêm: Ngoài trang phục thường dùng, lực lượng thường xuyên hoạt động trên tàu được hưởng trang phục tăng thêm theo quy định tại Mục 2, Phụ lục III ban hành kèm theo Thông tư này.

3. Căn cứ vào điều kiện cụ thể, Cục trưởng Cục Kiểm ngư quyết định trang bị, cấp phát trang phục cho lực lượng Kiểm ngư.

## **Chương IV**

### **TÀU, XUỒNG KIỂM NGƯ**

#### **Điều 14. Tàu Kiểm ngư**

1. Màu sơn

a) Mạn tàu từ đường môn nước thiết kế trở lên và phần thượng tầng từ mặt boong trở lên: Sơn màu trắng;

b) Mặt boong, mặt nóc ca bin: Sơn màu xanh lá cây.

2. Tàu Kiểm ngư có dòng chữ in hoa “KIỂM NGƯ VIỆT NAM” sơn màu xanh đen ở phần mạn khô dọc thân tàu có chiều dài tối đa bằng 1/3 (một phần ba) chiều dài toàn bộ của tàu; chiều cao phù hợp với kích thước của tàu; dòng chữ in hoa tiếng Anh “VIETNAM FISHERIES RESOURCES SURVEILLANCE” sơn màu xanh đen, có chiều cao bằng 2/3 (hai phần ba) dòng chữ tiếng Việt và đặt cân đối chính giữa, phía dưới dòng chữ tiếng Việt.

3. Kiểm ngư hiệu: Được đặt ở mặt trước và phía trên hai bên thân ca bin tàu ở độ cao dễ quan sát. Kích thước của Kiểm ngư hiệu được thiết kế phù hợp với kích thước của cabin.

4. Ký hiệu: Tàu Kiểm ngư có 02 (hai) vạch nhận biết màu vàng và đỏ liên nhau có độ rộng bằng nhau, kích thước phù hợp với kích thước tàu (vàng trước, đỏ sau tính từ mũi tàu), được sơn từ mép trên boong xuống đến đường nước thiết kế ở thân tại vị trí mũi tàu và song song với sống mũi tàu; khoảng cách từ sống mũi tàu đến vạch nhận biết bằng 1/6 (một phần sáu) độ dài thân tàu.

Vạch vàng, đỏ, chữ số hai mạn đối xứng qua tâm tàu (chữ và số mạn trái theo chiều thuận).

5. Số hiệu

a) Được sơn màu xanh đen ở các vị trí: Hai mạn (tại vị trí mũi), sau lái (tại vị trí chính giữa) và phía trên be mạn, có chiều cao phù hợp với kích thước tàu;

b) Số hiệu gồm 02 (hai) bộ phận: KN-số hiệu (số hiệu gồm ba chữ số).

6. Cờ hiệu: Cờ hiệu Kiểm ngư được treo ở phía mũi tàu.



7. Màu sơn, dấu hiệu nhận biết tàu Kiểm ngư theo quy định tại Mục 1, Phụ lục IV ban hành kèm theo Thông tư này.

### Điều 15. Xuồng Kiểm ngư

1. Xuồng công tác trang bị theo tàu

a) Màu sơn: Sơn theo màu tàu;

b) Xuồng có dòng chữ in hoa “KIỂM NGƯ VIỆT NAM” sơn màu xanh đen ở phần mạn khô dọc thân tàu có chiều dài tối đa bằng 1/3 (một phần ba) chiều dài toàn bộ của tàu; chiều cao phù hợp với kích thước của tàu;

c) Ký hiệu: Xuồng có hai vạch nhận biết màu vàng và đỏ tương tự như của tàu;

d) Số hiệu: Số hiệu của xuồng được lấy theo số hiệu của tàu;

đ) Cờ hiệu: Cờ hiệu Kiểm ngư được treo ở phía mũi tàu;

e) Đối với xuồng công tác có vỏ bằng cao su thực hiện theo quy định của nhà sản xuất;

g) Màu sơn, dấu hiệu nhận biết xuồng công tác trang bị theo tàu theo quy định tại Mục 2, Phụ lục IV ban hành kèm theo Thông tư này.

2. Xuồng công tác độc lập

a) Màu sơn: Mạn xuồng từ đường mớn nước thiết kế trở lên và phần thượng tầng từ mặt boong trở lên sơn màu trắng; mặt boong, mặt nóc ca bin sơn màu xanh lá cây;

b) Xuồng Kiểm ngư có dòng chữ in hoa “KIỂM NGƯ VIỆT NAM” sơn màu xanh đen ở phần mạn khô dọc thân xuồng có chiều dài tối đa bằng 1/3 (một phần ba) chiều dài toàn bộ của xuồng; chiều cao phù hợp với kích thước của xuồng; dòng chữ in hoa tiếng Anh “VIETNAM FISHERIES RESOURCES SURVEILLANCE” sơn màu xanh đen, có chiều cao bằng 2/3 (hai phần ba) dòng chữ tiếng Việt và đặt cân đối chính giữa, phía dưới dòng chữ tiếng Việt;

c) Kiểm ngư hiệu: Được đặt ở phía trên hai bên thân ca bin xuồng ở độ cao dễ quan sát. Kích thước của kiểm ngư hiệu được thiết kế phù hợp với kích thước của cabin;

d) Ký hiệu: Xuồng Kiểm ngư có 02 (hai) vạch nhận biết màu vàng và đỏ liền nhau có độ rộng bằng nhau, kích thước phù hợp với kích thước xuồng (vàng trước, đỏ sau tính từ mũi), được sơn từ mép trên boong xuống đến đường nước thiết kế ở thân tại vị trí mũi xuồng và song song với sòng mũi xuồng; khoảng cách từ sòng mũi đến vạch nhận biết bằng 1/6 (một phần sáu) độ dài thân xuồng;

đ) Số hiệu: Được sơn màu xanh đen ở hai mạn tại vị trí mũi xuồng, có chiều cao phù hợp với kích thước xuồng. Số hiệu gồm hai bộ phận: KN-số hiệu (số hiệu gồm bốn chữ số);

e) Cờ hiệu Kiểm ngư được treo ở phía mũi xuồng;

g) Màu sơn, dấu hiệu nhận biết xuồng công tác độc lập theo quy định tại Mục 3, Phụ lục IV ban hành kèm theo Thông tư này.

## Chương V

### ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

#### Điều 16. Tổ chức thực hiện

1. Tổng cục Thủy sản thống nhất quản lý về biểu trưng, cờ hiệu, cờ truyền thống, trang phục, mẫu thẻ Kiểm ngư, số hiệu và màu sơn tàu, xuồng Kiểm ngư.

2. Cục Kiểm ngư xây dựng Quy chế quản lý, sử dụng biểu trưng, cờ hiệu, cờ truyền thống, trang phục Kiểm ngư.

3. Tổng cục trưởng Tổng cục Thủy sản, Chánh Văn phòng Bộ, Vụ trưởng Vụ Tài chính, thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thực hiện Thông tư này.

4. Trong quá trình triển khai thực hiện có vướng mắc phản ánh về Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn để xem xét giải quyết.

#### Điều 17. Hiệu lực thi hành

Thông tư có hiệu lực thi hành kể từ ngày 23 tháng 5 năm 2014.

#### Nơi nhận:

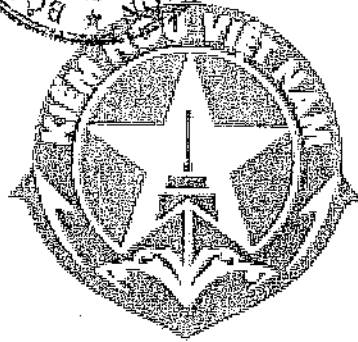
- VP Quốc hội;
- VP Chính phủ;
- VP Chủ tịch nước;
- VP TW Đảng và các Ban của Đảng;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
- Kiểm toán Nhà nước;
- Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT;
- Các Thứ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc CP;
- HĐND, UBND các tỉnh, TP trực thuộc TW;
- Sở NN&PTNT các tỉnh, TP trực thuộc TW;
- Cục kiểm tra văn bản - Bộ Tư pháp;
- Công báo;
- Website Chính phủ;
- Website Bộ Nông nghiệp và PTNT;
- Lưu: VT, TCTS.

KT.BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG



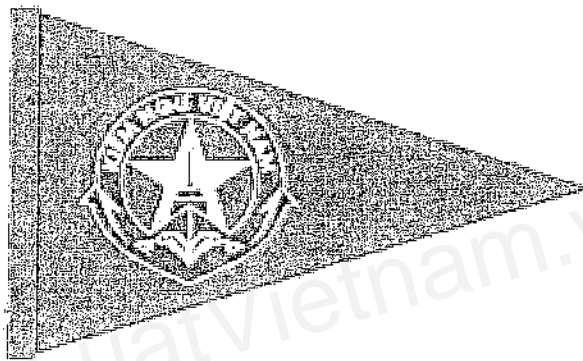
Vũ Văn Tám

**PHỤ LỤC I**  
(Ban hành kèm theo Thông tư số 12/2014/TT-BNNPTNT ngày 08 tháng 4 năm 2014  
của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

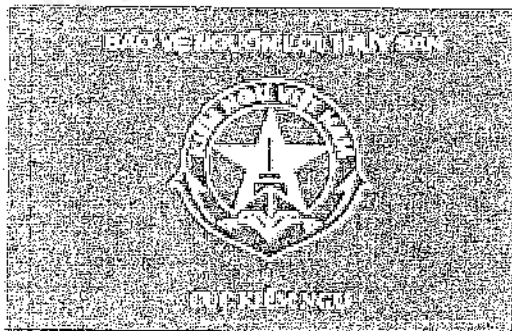


Mẫu Điều kiện Kiểm ngư

## 2. Mẫu cờ hiệu



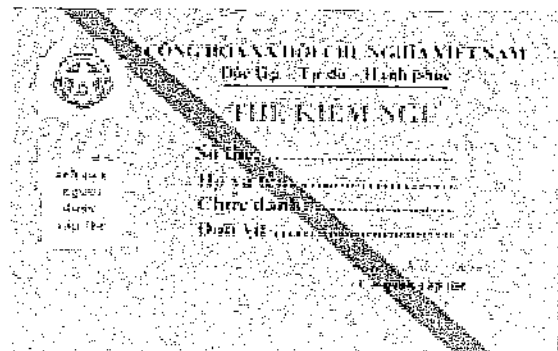
## 3. Mẫu cờ truyền thống



## 4. Mẫu Thẻ kiểm ngư



Mặt trước



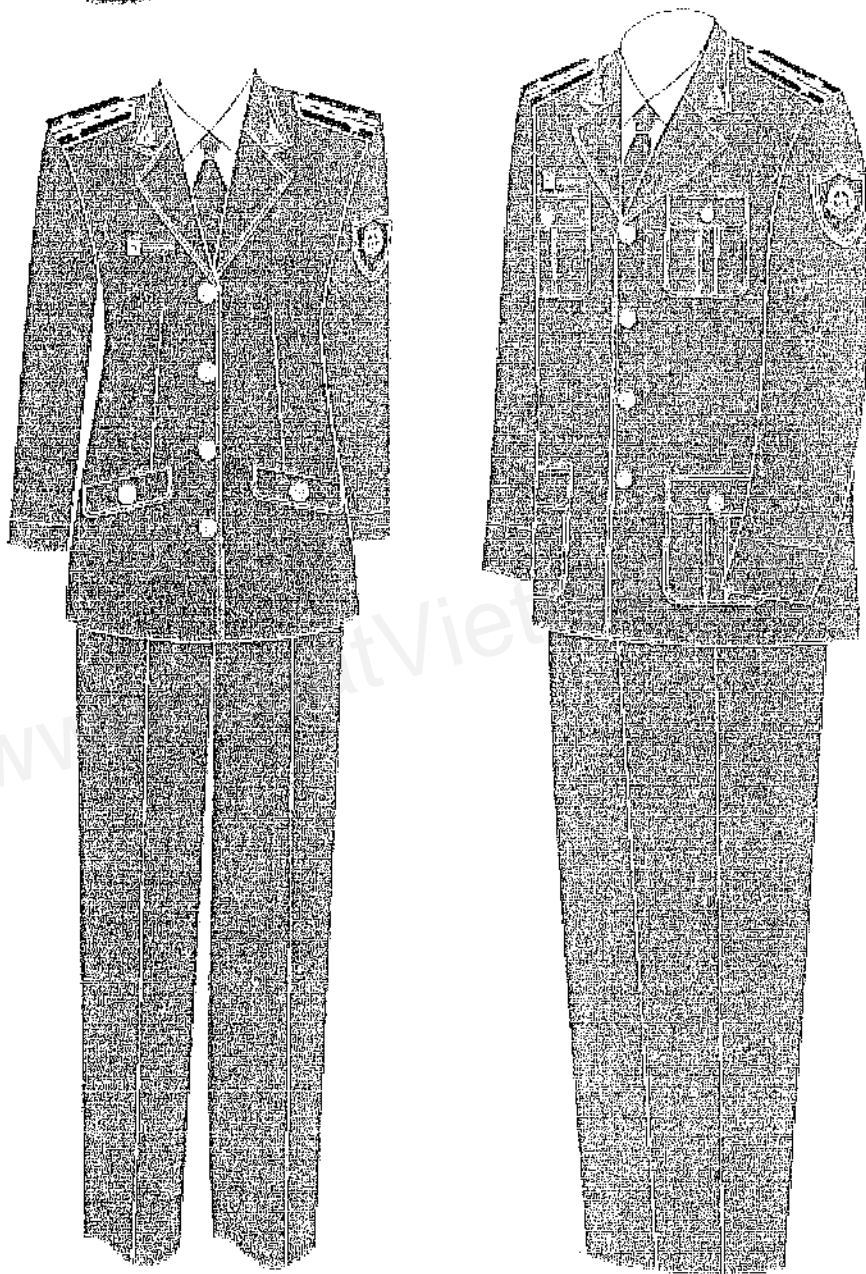
Mặt sau



**PHỤ LỤC II**  
(Ban hành kèm theo Thông tư số 12 /TT-BNNPTNT ngày 08 tháng 4 năm 2014  
của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

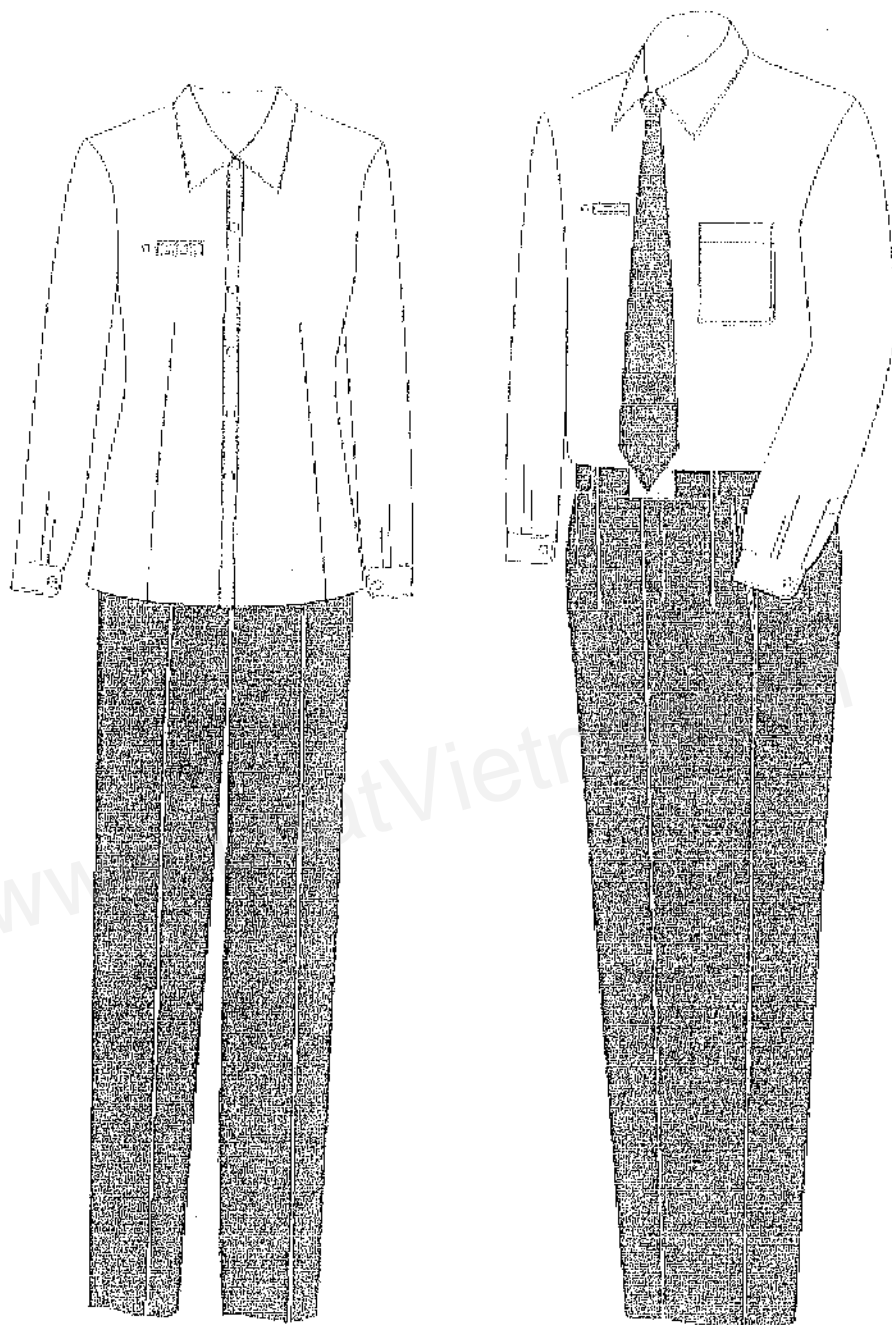
Mẫu thiết kế quần, áo, juyp nữ

Quần, áo mùa Đông

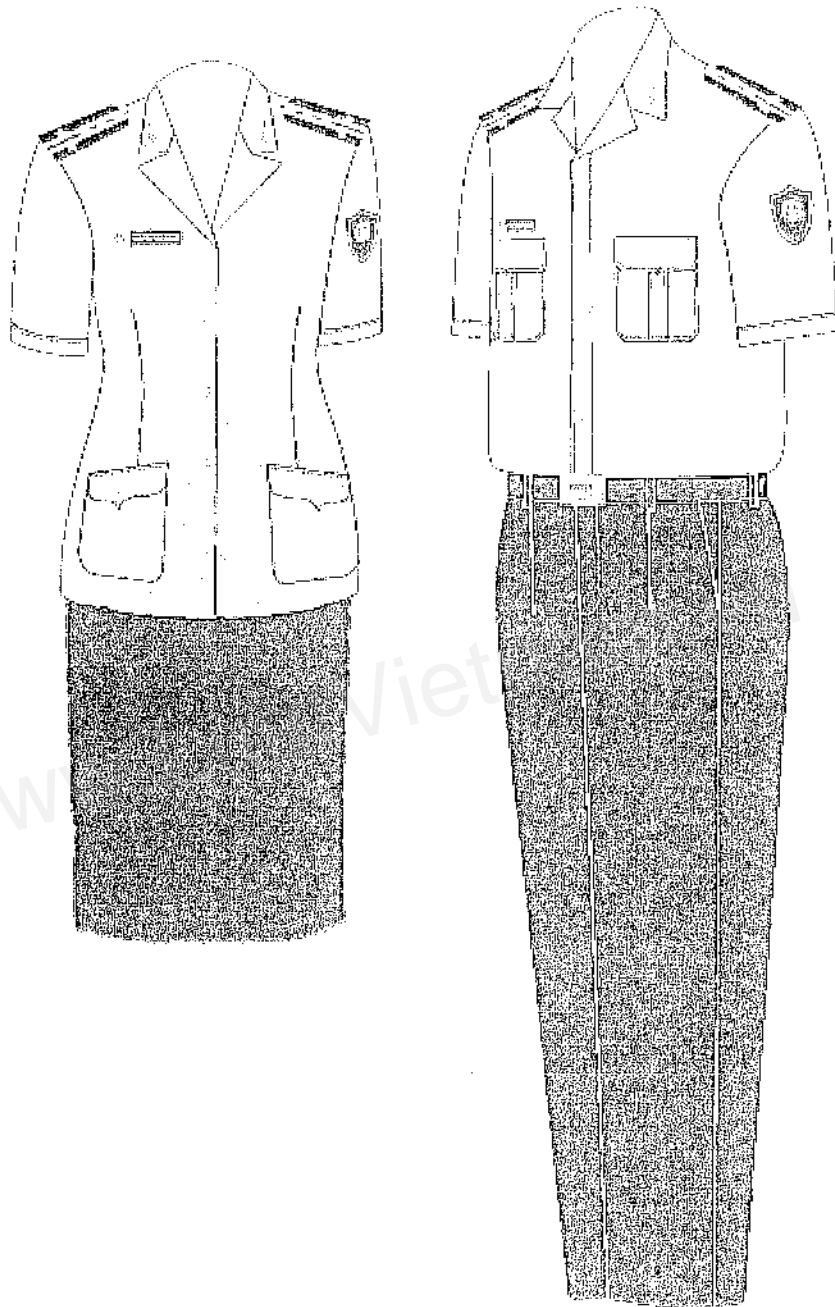


1. Mẫu thiết kế quần, áo, juyr nữ

Áo sơ mi dài tay

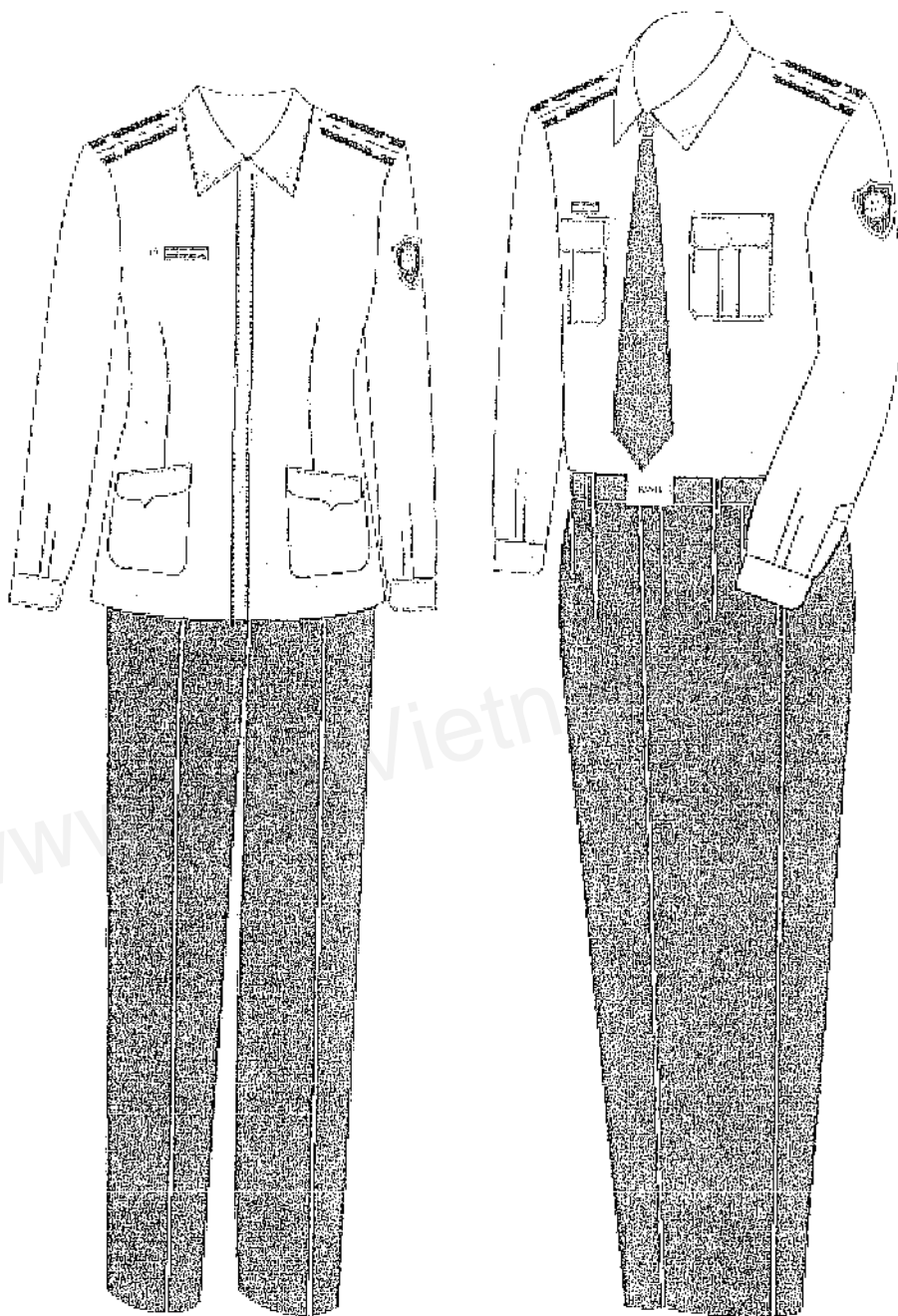


1. Mẫu thiết kế quần, áo, juypp nữ  
quần, áo mùa hè



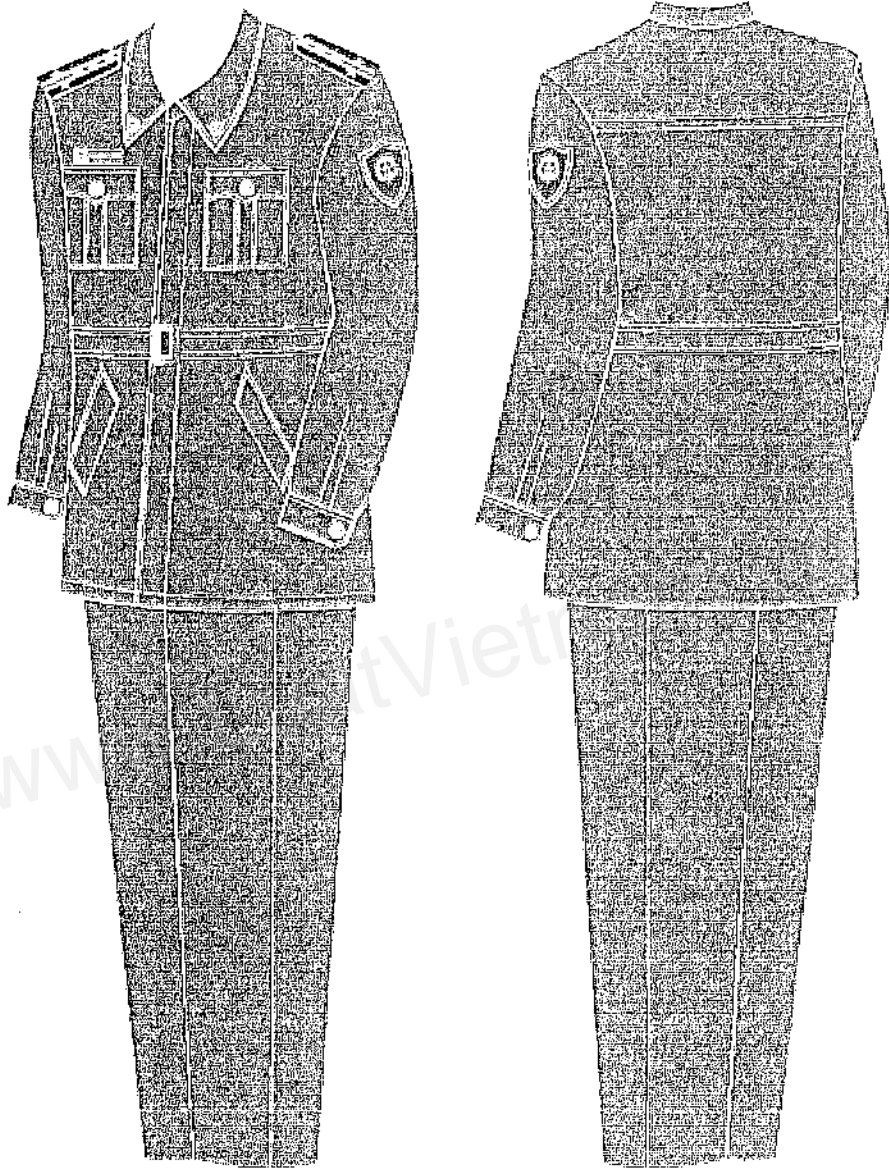
1. Mẫu thiết kế quần, áo, juyr nữ

Quần, áo giao mùa



1. Mẫu thiết kế quần, áo, juypp nữ

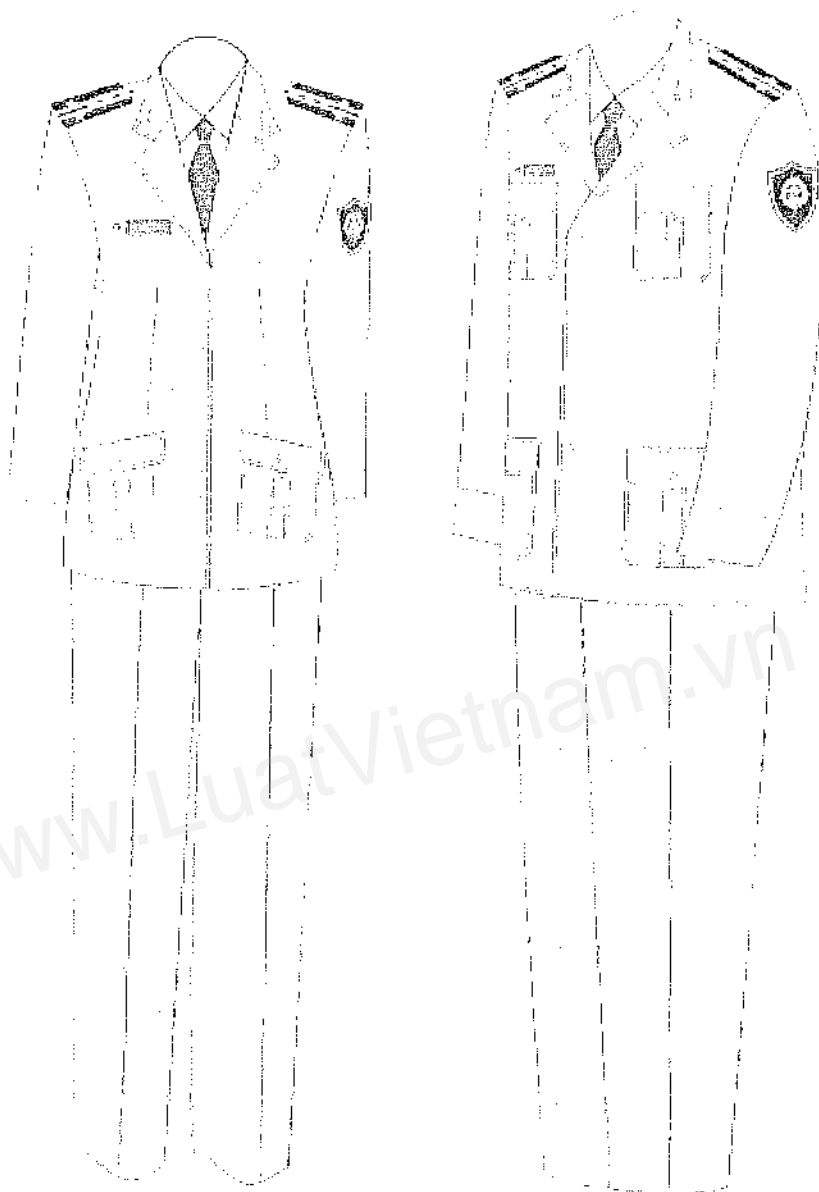
Áo ấm mùa Đông





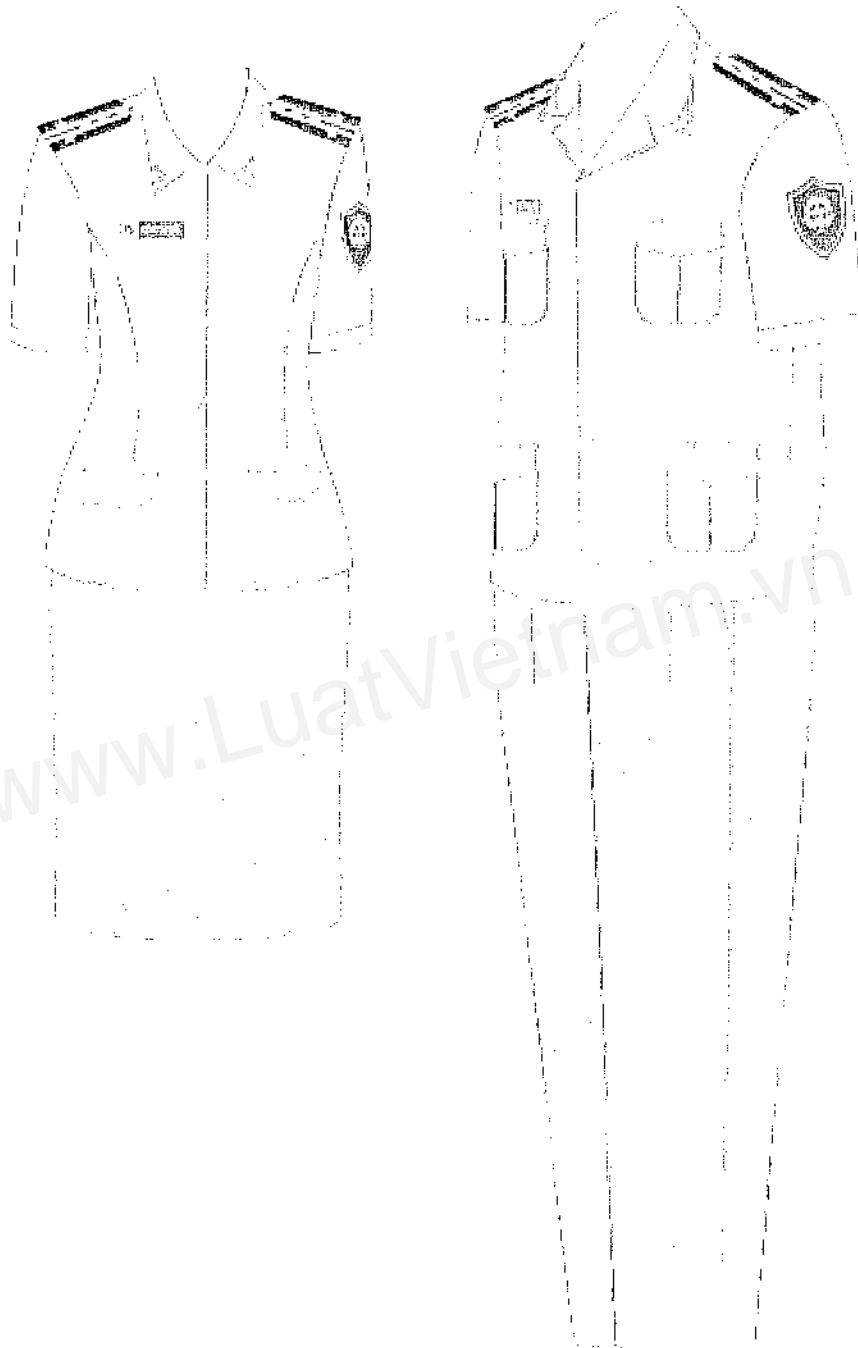
1. Mẫu thiết kế quần, áo, juypp nữ

Lễ phục mùa Đông



# 1. Mẫu thiết kế quần, áo, juyp nữ

## Lễ phục mùa Hè



## 2. Quy cách quần, áo và juyp nữ

a) Áo mùa đông của nam: Kiểu áo khoác 4 (bốn) túi dán, kiểu túi vát góc đáy, hộp túi có đố túi xúp bong liền, nắp túi lượn hình cánh nhọn, 02 (hai) túi dưới chiều cao 18,5 cm, nắp đính cúc kim loại màu vàng 22 mm, 02 (hai) túi ngực chiều cao 14,5 cm nắp đính cúc kim loại màu vàng 18 mm; cổ bẻ 02 (hai) ve, thân trước sử dụng canh tóc ép méch; thân sau có xẻ sống; nẹp áo đính 04 (bốn) cúc áo kim loại màu vàng có hình ngôi sao dập nổi đường kính 22 mm; vai áo có 04 (bốn) đĩa để đeo cấp hiệu; tay áo kiểu hai mang, có béc tay rộng 09 cm, tay áo bên trái gắn phù hiệu Kiểm ngư.

b) Áo mùa đông của nữ: Tương tự như áo mùa đông của nam nhưng có chiết ly, không có túi ngực; túi áo dưới có đính cúc 18 (mười tám) iy.

c) Áo sơ mi dài tay của nam: Kiểu cổ đứng, tay có măng séc, cửa tay được đính 02 cúc nhựa để điều chỉnh độ rộng cửa tay; có túi ngực không nắp bên trái; gấu áo bằng; nẹp áo đính 06 (sáu) cúc nhựa đường kính 10 mm màu trắng.

d) Áo sơ mi dài tay của nữ: Kiểu cổ đứng, tay áo có măng séc, thân có 04 (bốn) chiết ly eo (02 ly thân áo trước và 02 ly thân áo sau); không có túi ngực; nẹp áo đính 06 cúc nhựa đường kính 10 mm cùng màu với màu áo; cửa tay được đính 01 (một) cúc nhựa 10 mm; gấu áo may bằng.

đ) Áo mùa hè của nam: Kiểu áo ngắn tay cổ đứng; vai áo có 04 (bốn) đĩa để đeo cấp hiệu; có 02 (hai) túi ngực (như túi ngực áo đông), nẹp áo kiểu nẹp bong đính 07 (bảy) cúc kim loại có dập hình ngôi sao đường kính 15 mm; cửa tay áo lật ra ngoài; gấu áo may bằng, tay áo bên trái gắn phù hiệu Kiểm ngư.

e) Áo mùa hè của nữ: Kiểu áo ngắn tay cổ đứng, có chiết ly eo, cổ bẻ, vai áo có đĩa 04 để đeo cấp hiệu; áo có 02 (hai) túi dưới, kiểu túi nắp giả có đính cúc miệng túi cùng loại với cúc nẹp áo làm bằng kim loại có hình ngôi sao dập nổi, đường kính 15mm (nẹp áo đính 05 cúc); gấu áo bằng không xẻ thân sau; cửa tay áo lật ra ngoài, tay áo bên trái gắn phù hiệu Kiểm ngư.

g) Áo giao mùa của nam: Quy cách tương tự áo mùa hè của nam nhưng dài tay.

h) Áo giao mùa của nữ: Quy cách tương tự áo mùa hè của nữ nhưng dài tay.

i) Áo ấm mùa đông của nam: Là kiểu áo khoác lửng dài tay, có măng séc cài khuy, cổ đứng cài khuy, ngực cài 05 (năm) khuy ngầm, hai túi trên ốp nổi có xúp cạnh về phía sau thân trước ve áo và đáy túi, nắp nhọn 3 (ba) cạnh cài khuy, ở giữa có đố, phía dưới cạnh sườn thân trước có 2 (hai) túi coi bản to chìm trong hơi chéo, thân sau có đê cúp liền áo, áo có béc vai, dây lưng liền thân sau có khóa nhựa ở giữa xanh tê phía trước.

k) Áo ấm mùa đông của nữ: Là kiểu áo khoác lưng dài tay, có măng séc cài khuy, cổ đứng cài khuy, ngực cài 05 (năm) khuy ngấm, phía dưới cạnh sườn thân trước có 2 (hai) túi coi bản to chìm trong hơi chéo, thân sau có để cúp liền áo, áo có bật vai, ngang eo thân sau có chun co giãn.

l) Quần nam: Kiểu quần âu có 01 (một) ly dọc thân trước; túi chéo; cạp quần kiểu quai nhê; cửa quần sử dụng dây khóa nhựa cùng màu với vải quần; cạp quần có 06 sáu dây đĩa để đeo dây lưng; thân sau có hai túi hậu, miệng túi không nắp có đính cúc nhựa cùng màu vải; gấu quần vắt kiểu gấu chéo có mặt nguyệt.

m) Quần nữ: Kiểu quần âu nữ; cạp cong rộng bản cạp 2,5 cm, cạp có 06 dây đĩa để đeo thắt lưng; thân trước quần không xếp ly, có 02 (hai) túi sườn chéo; thân sau có xếp ly chìm, không có túi hậu; cửa quần sử dụng dây khóa kéo nhựa cùng với màu quần; gấu quần vắt kiểu gấu bằng.

n) Juyp nữ: Kiểu cạp liền, thân trước xếp 02 (hai) ly chìm; thân sau có kéo khóa nhựa cùng với màu quần; có xẻ sau, có 01 (một) lớp lót.

o) Lễ phục mùa đông của nam

Áo: Kiểu áo khoác ngoài tay dài hai mang, thân trước có bốn túi bỏ coi dáng veton, nắp túi hình chữ nhật góc tròn, vai áo có đĩa đeo cầu vai, nẹp áo cài 06 (sáu) cúc chia làm 02 (hai) hàng, các cúc mạ màu vàng, thân sau có sê sống sau phía dưới.

Quần: Theo quy định tại điểm l, Mục 2 Phụ lục này.

p) Lễ phục đông của nữ

Áo: Kiểu áo khoác ngoài, tay dài hai mang, 01 (một) hàng cúc, 02 (hai) túi dưới ộp nổi, đố túi súp bong nổi, đáy túi vát góc, nắp túi hình tròn có sồi nhọn cài cúc, vai áo có đĩa đeo cầu vai, nẹp áo cài bốn cúc, các cúc mạ màu vàng, thân sau có sê sống sau phía dưới.

Quần: Theo quy định tại điểm m, Mục 2 Phụ lục này.

q) Lễ phục mùa hè của nam

Áo: Kiểu áo khoác ngoài tay ngắn, thân trước một hàng cúc, bốn túi ộp nổi, đố túi súp bong nổi, đáy túi vát góc, nắp túi góc hình tròn có sồi nhọn cài cúc, vai áo có đĩa đeo cầu vai, nẹp áo cài 4 (bốn) cúc, cúc mạ màu vàng, thân sau có sê sống sau phía dưới.

Quần: Theo quy định tại điểm l, Mục 2 Phụ lục này.

t) Lễ phục hè của nữ

Áo: Kiểu áo khoác ngoài tay ngắn, 01 (một) hàng cúc, hai túi dưới, vai áo có đĩa đeo cầu vai, nẹp áo cài bốn cúc, cúc mạ màu vàng, thân sau có sê sống sau phía dưới.

Juyp nữ: Theo quy định tại điểm n, Mục 2 Phụ lục này.

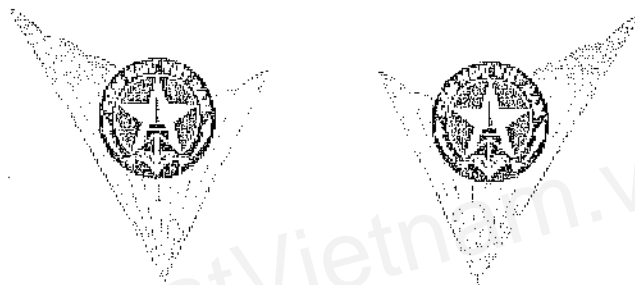
*ots*

### 3. Mẫu biển tên, phù hiệu ve áo, phù hiệu Kiểm ngư

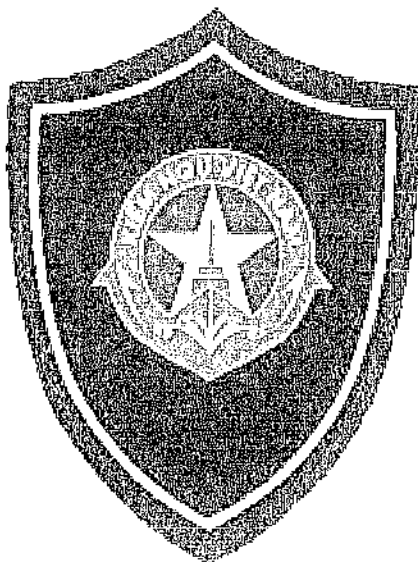
#### BIỂN TÊN



#### PHÙ HIỆU VE ÁO



#### PHÙ HIỆU KIỂM NGƯ



#### 4. Mẫu Cấp hiệu kiểm ngư



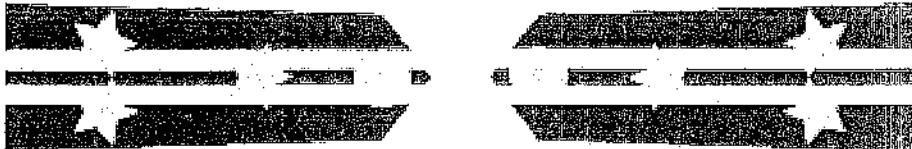
Cục trưởng



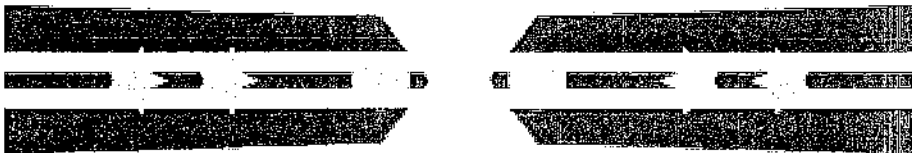
Phó Cục trưởng



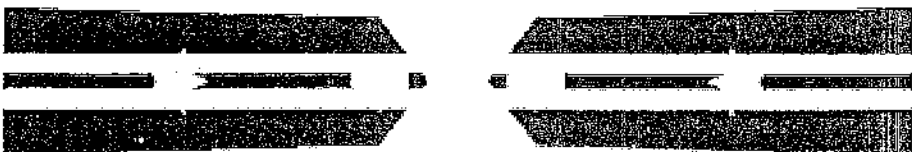
Trưởng phòng thuộc Cục, Chi cục trưởng Chi cục Kiểm ngư Vàng, Kiểm ngư viên chính



Phó trưởng phòng thuộc Cục, Phó Chi cục trưởng Chi cục Kiểm ngư Vàng, Kiểm ngư viên

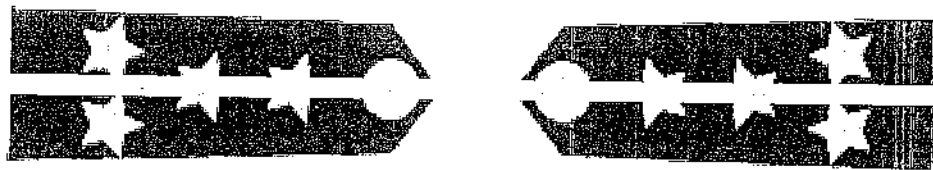


Trưởng phòng thuộc Chi cục Vùng, Chi đội trưởng Chi đội Kiểm ngư, Trạm trưởng



Kiểm ngư viên trung cấp, Phó trưởng phòng thuộc Chi cục vùng, Phó chi đội trưởng Chi đội Kiểm ngư, Phó trạm trưởng

#### 4. Mẫu Cấp hiệu Kiểm ngư



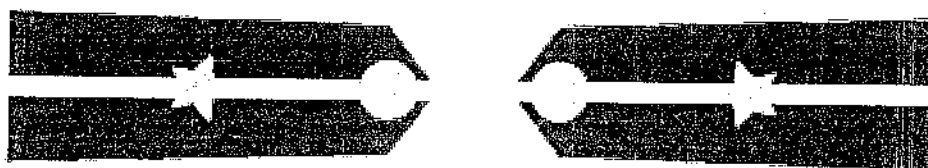
Thuyền viên Kiểm ngư chính, Thuyền trưởng



Thuyền viên Kiểm ngư, Thuyền phó, Máy trưởng



Thuyền viên Kiểm ngư trung cấp, Máy phó, Thủy thủ trưởng

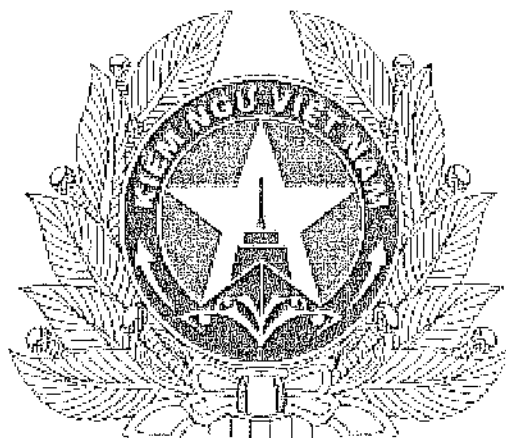


Thủy thủ, thợ máy



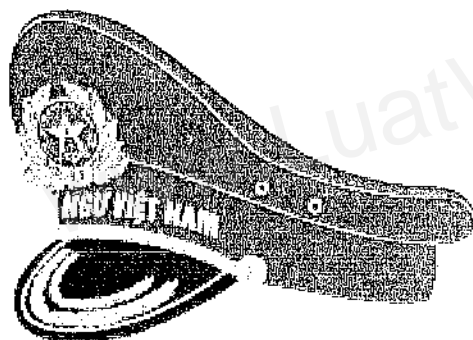
Nhân viên

## 5. Mẫu Kiểm ngư hiệu

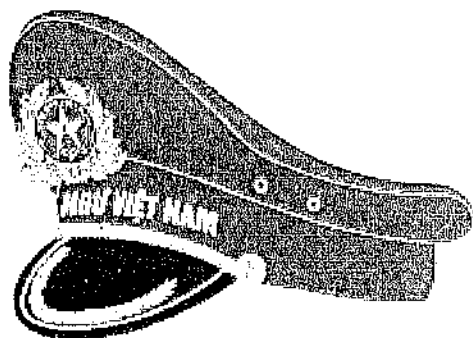


## 6. Mẫu thiết kế mũ kiểm ngư

Mũ kê pí



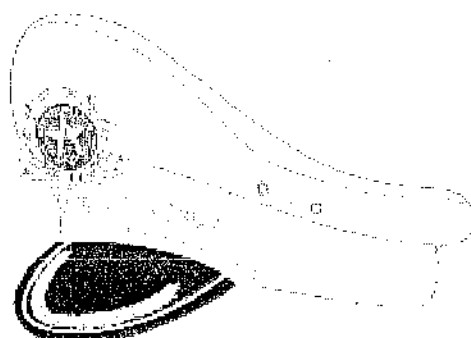
Cấp lãnh đạo Cục



Mũ lễ phục

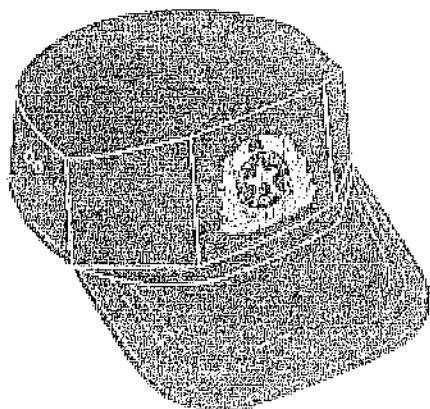


Cấp lãnh đạo Cục

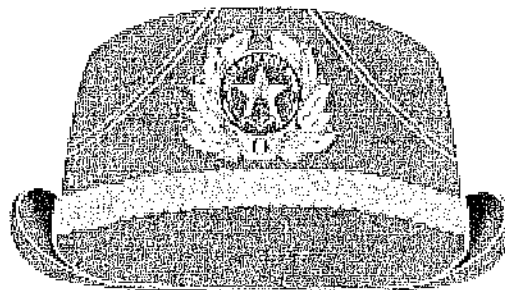




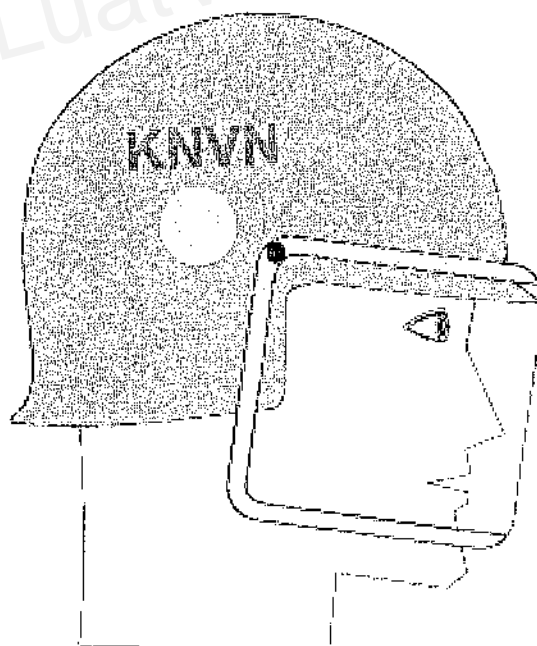
## 6. Mẫu thiết kế mũ kiểm ngư



Mũ mềm nam



Mũ mềm nữ

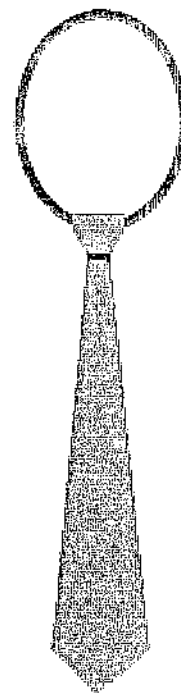


Mũ chống va đập

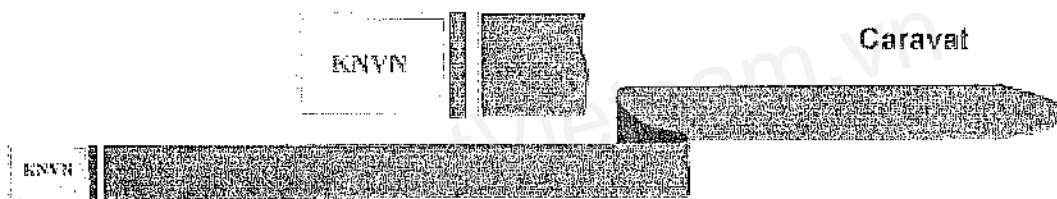
## 7. Mẫu thiết kế các trang bị khác



Cặp công tác



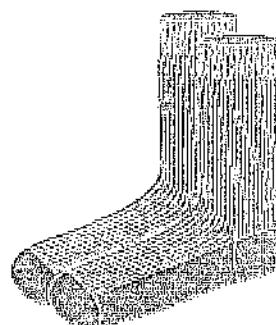
Caravat



Dây lưng



Giày da nữ



bit tất



Giày da nam

**PHỤ LỤC III**  
 (Ban hành kèm theo Thông tư số 12/2014/TT-BNNPTNT ngày 08 tháng 4 năm 2014  
 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

**1. Trang phục thường dùng và trang cấp**

TT	Tên trang phục	Đơn vị tính	Tiêu chuẩn	Niên hạn	Ghi chú
1	Quần, áo (đông/hè)	Suất	1	1	
2	Lễ phục đông	Bộ	1	5	
3	Lễ phục hè	Bộ	1	5	
4	Áo giao mùa	Cái	1	2	
5	Áo ấm mùa đông	Cái	1	2	
6	Juyp nữ	Cái	1	1	
7	Áo sơ mi dài tay	Cái	1	2	
8	Quần, áo lót ngắn tay	Bộ	2	1	Trả bằng tiền mặt đối với nữ
9	Áo lót dài tay	Cái	1	2	
10	Mũ kê pi	Cái	1	3	
11	Mũ mềm	Cái	1	3	
12	Mũ chống va đập	Cái	1	3	
13	Mũ lễ phục	Cái	1	5	
14	Kiểm ngư hiệu	Cái	2	3	- Đường kính 36 mm cho mũ Kêpi - Đường kính 28 mm cho mũ mềm
15	Cấp hiệu	Đôi	1	3	
16	Biển tên	Cái	2	3	
17	Phù hiệu ve áo	Đôi	2	3	
18	Quần, áo mưa	Bộ	1	2	
19	Caravat	Cái	1	2	
20	Dây lưng	Cái	1	2	
21	Giày da	Đôi	1	1	
22	Dép quai hậu	Đôi	1	1	

23	Bít tất	Đôi	2	1	
24	Cặp công tác	Cái	1	3	
25	Sổ công tác	Cái	1	1	
26	Va ly kéo	Cái	1	4	

Ghi chú: Lần đầu cấp 02 suất đông (01 suất đông gồm: 01 bộ quần, áo đông và 01 áo sơ mi dài tay), 02 bộ hè, 02 áo giao mùa, (trừ vào tiêu chuẩn của năm tiếp theo), 01 bộ lễ phục đông, 01 bộ lễ phục hè và đồng bộ các loại trang bị khác.

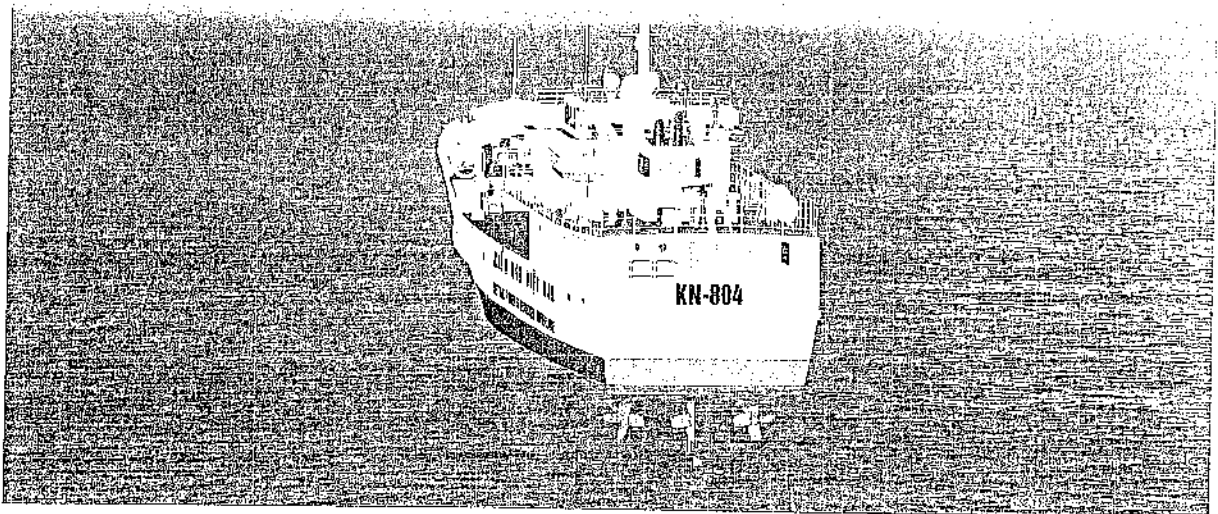
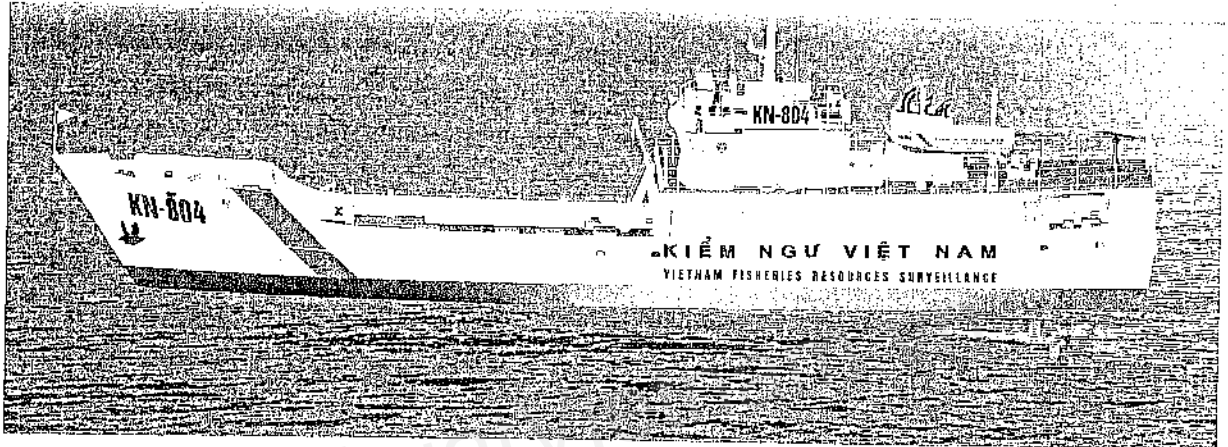
**2. Trang phục tăng thêm đối với lực lượng thường xuyên hoạt động trên tàu**

TT	Tên trang phục	Đơn vị Tính	Tiêu chuẩn	Niên hạn	Ghi chú
1	Chăn cá nhân	Cái	1	3	
2	Màn tyn cá nhân	Cái	1	3	
3	Khăn mặt	Cái	4	1	
4	Chiều cá nhân	Cái	1	1	
5	Gối cá nhân	Cái	1	3	
6	Dép lê	Đôi	2	1	
7	Găng tay	Đôi	2	1	
8	Ga trải giường	Cái	1	2	
9	Quần, áo bảo hộ lao động	Bộ	1	1	
10	Khẩu trang	Cái	4	1	

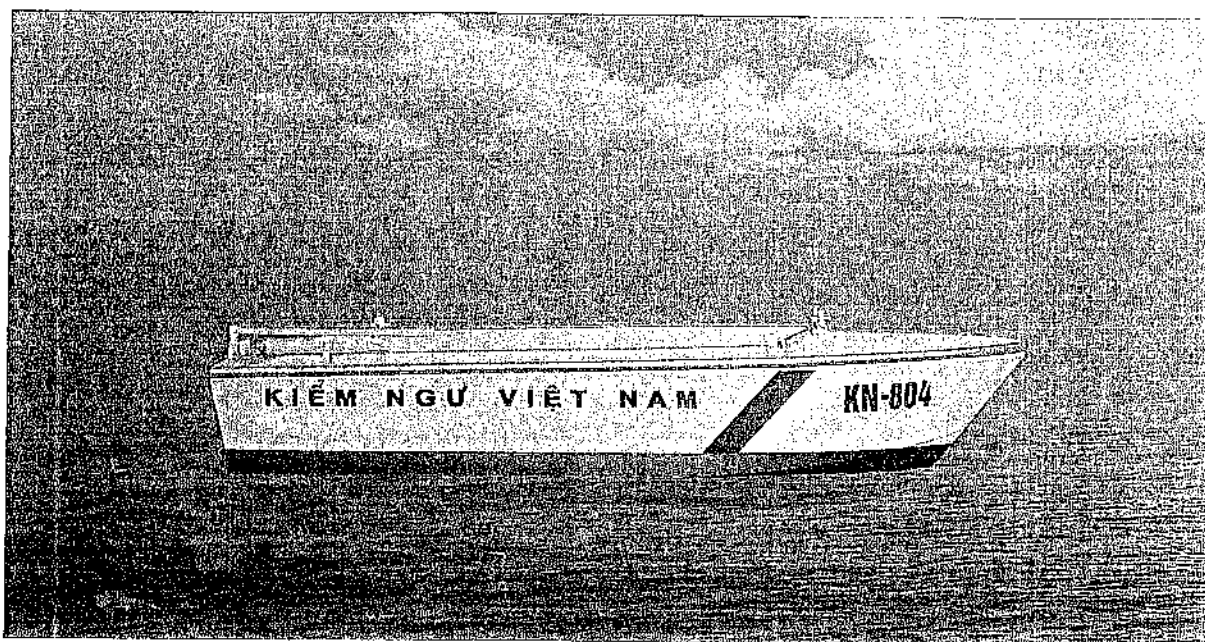


**QUY ĐỊNH CHI TIẾT VỀ MÀU SƠN VÀ DẤU HIỆU NHẬN BIẾT TÀU KIỂM NGƯ LỰC IV**  
(Ban hành kèm theo Thông tư số 2 /TT-BNNPTNT ngày 08 tháng 4 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

**1. Màu sơn, dấu hiệu nhận biết tàu Kiểm ngư**



2. Màu sơn, dấu hiệu nhận biết Xuồng công tác trang bị theo tàu



3. Màu sơn, dấu hiệu nhận biết Xuồng công tác độc lập

